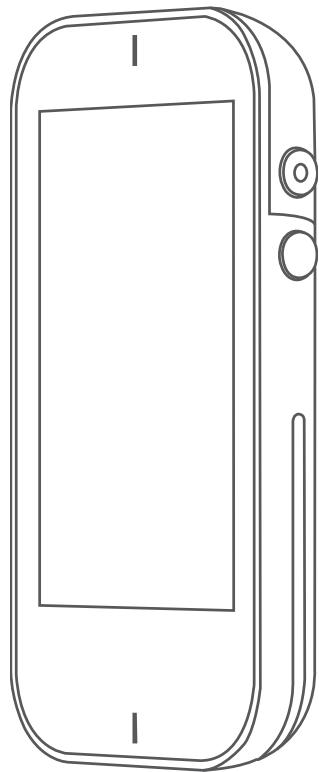


**GARMIN**<sup>®</sup>



**APPROACH<sup>®</sup> G80**

---

**Manuale Utente**

© 2021 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin e Approach® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Connect™, Garmin Express™, Garmin Golf™ e TruSwing™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e i logo BLUETOOTH® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

# Sommario

<b>Introduzione</b>	<b>1</b>	Attivazione del rilevamento statistiche .....	12
Panoramica del dispositivo .....	1	Registrazione di statistiche .....	13
Caricamento del dispositivo .....	2	Cronologia .....	13
Accensione del dispositivo .....	2	Conclusione di un round .....	13
Aggiornamenti del prodotto .....	2		
Impostazione di Garmin Express .....	2		
Software e aggiornamenti dei campi .....	2		
<b>App Garmin Golf</b>	<b>3</b>		
Associazione dello smartphone .....	3	Uso delle funzioni radar .....	14
Connessione a uno smartphone associato .....	3	Impostare il fattore roll .....	14
<b>Giocare a golf</b>	<b>3</b>	Modo Riscaldamento .....	15
Visualizzazione delle buche .....	4	Modo Tempo Training .....	16
Blocco e sblocco del touchscreen .....	5	Informazioni sui segnali acustici del tempo .....	16
Modo numeri grandi .....	5	Tempo swing ideale .....	17
Visualizzazione del green .....	6	Avvio di una sessione di prova obiettivo .....	17
Cambio buca .....	6	Modo Sessione di prova obiettivo .....	18
Misurazione della distanza con Tocca il target .....	6	Punteggio sessione di prova obiettivo .....	18
Misurazione di un colpo .....	7	Gioco su un campo virtuale .....	19
Visualizzazione della direzione del pin .....	7	Vista buca round virtuale .....	19
Memorizzazione di una posizione .....	7	Punteggio round virtuale .....	20
Cancellare le posizioni salvate .....	7	Gioco di un torneo virtuale .....	20
Visualizzazione della distanza PlaysLike .....	8		
Attivazione del modo Torneo .....	8		
Come segnare i punti .....	8		
Info sul segnapunti .....	9		
Visualizzazione dei singoli segnapunti e delle statistiche dei round .....	9		
Impostazione del metodo di punteggio .....	10		
Info sul punteggio Stableford .....	10		
Info sul punteggio Match .....	10		
Info sul punteggio Skins .....	10		
Attivazione del punteggio Handicap .....	10		
Info sul handicap dei giocatori .....	11		
<b>Funzioni del radar</b>	<b>13</b>		
Uso delle funzioni radar .....	14		
Modo Riscaldamento .....	15		
Modo Tempo Training .....	16		
Informazioni sui segnali acustici del tempo .....	16		
Tempo swing ideale .....	17		
Avvio di una sessione di prova obiettivo .....	17		
Modo Sessione di prova obiettivo .....	18		
Punteggio sessione di prova obiettivo .....	18		
Gioco su un campo virtuale .....	19		
Vista buca round virtuale .....	19		
Punteggio round virtuale .....	20		
Gioco di un torneo virtuale .....	20		
<b>Ricerca dei campi</b>	<b>20</b>		
Info sull'anteprima del campo .....	20		
<b>TruSwing™</b>	<b>20</b>		
Metriche TruSwing .....	20		
Registrazione e visualizzazione delle metriche TruSwing sul dispositivo Approach .....	21		
Cambio del ferro .....	21		
Cambio della mano .....	21		
Scollegare il dispositivo TruSwing .....	21		
<b>Personalizzazione del dispositivo</b>	<b>22</b>		
Impostazioni .....	22		
Mostrare o nascondere le notifiche dello smartphone .....	22		
Calibrazione della bussola .....	22		
Ripristino di dati e impostazioni .....	22		
Visualizzare le informazioni su normative e conformità .....	23		
<b>Appendice</b>	<b>23</b>		
Uso della staffa .....	23		

Installazione della staffa per cart.....	24
Elastici O-Ring.....	25
Fissare il moschettone con laccetto...	25
Uso della clip.....	26
Manutenzione del dispositivo.....	26
Pulizia del touchscreen.....	26
Pulizia del dispositivo.....	26
Uso della retroilluminazione .....	27
Specifiche.....	27
Risparmio energetico quando il dispositivo è in carica.....	27
<b>Indice.....</b>	<b>28</b>

# Introduzione

## ⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida inclusa nella confezione del dispositivo.

## Panoramica del dispositivo



<b>1</b> tasto di accensione	Premere per accendere il dispositivo. Premere per bloccare o sbloccare lo schermo durante un round. Tenere premuto per spegnere il dispositivo.
<b>2</b> Pulsante Radar	Premere per attivare o disattivare il radar.
<b>3</b> Touchscreen	Scorrere per visualizzare le funzioni, le schermate dati e i menu. Toccare per selezionare.
<b>4</b> Tappo protettivo	Sollevare per accedere alla porta di alimentazione micro-USB e dati.
<b>5</b> Connettore di alimentazione/ dati Micro-USB	Collegare un cavo USB compatibile per caricare il dispositivo o trasferire i dati utilizzando il computer.

## Caricamento del dispositivo

### AVVERTENZA

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni alla persona e al prodotto dovuti all'esposizione della batteria a calore eccessivo, conservare il dispositivo lontano dai raggi diretti del sole.

### AVVISO

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente la porta USB, il cappuccio protettivo e l'area circostante prima di caricare l'unità o collegarla a un computer.

Il dispositivo è alimentato da una batteria incorporata agli ioni di litio ricaricabile utilizzando una presa a muro standard (con apposito adattatore) o una porta USB di un computer.

**NOTA:** il dispositivo si ricarica solo nell'intervallo di temperature approvato (*Specifiche*, pagina 27).

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo dalla porta USB.
- 2 Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta USB del dispositivo.
- 3 Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di alimentazione esterna, come un adattatore CA o una porta USB sul computer.
- 4 Caricare completamente il dispositivo.

**SUGGERIMENTO:** è possibile spegnere il dispositivo per caricarlo più velocemente.

## Accensione del dispositivo

La prima volta che si utilizza il dispositivo, viene richiesto di scegliere la lingua, di selezionare l'unità di misura e di impostare la distanza del driver.

Premere il pulsante di accensione.

## Aggiornamenti del prodotto

Sul computer, installare Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). Sullo smartphone, installare la app Garmin Golf™.

Ciò consente di accedere in modo semplice a questi servizi per i dispositivi Garmin®.

- Aggiornamenti software
- Aggiornamenti dei campi
- Caricamenti dati su Garmin Golf
- Registrazione del prodotto

## Impostazione di Garmin Express

- 1 Collegare il dispositivo al computer usando un cavo USB.
- 2 Visitare il sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Software e aggiornamenti dei campi

Questo dispositivo è idoneo a ricevere aggiornamenti gratuiti delle mappe dei campi. Per aggiornare il dispositivo, scaricare il software di aggiornamento gratuito Garmin Express dal sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

## App Garmin Golf

La app Garmin Golf consente di caricare segnapunti dal dispositivo Garmin compatibile per visualizzare statistiche dettagliate e analisi dei colpi. I giocatori possono gareggiare l'uno contro l'altro su campi diversi utilizzando l'app Garmin Golf. Oltre 42.000 campi sono dotati di classifiche a cui chiunque può partecipare. È possibile configurare un torneo e invitare i giocatori.

L'app Garmin Golf sincronizza i dati con l'account Garmin Connect™. È possibile scaricare l'app Garmin Golf dall'app store sullo smartphone.

### Associazione dello smartphone

Per utilizzare le funzioni di connettività del dispositivo Approach è necessario associarlo direttamente dall'app Garmin Golf anziché dalle impostazioni Bluetooth® sullo smartphone.

- 1 Dall'app store sullo smartphone, installare e aprire l'app Garmin Golf.
- 2 Mantenere lo smartphone a una distanza massima di 10 m (33 piedi) dal dispositivo.
- 3 Sul dispositivo Approach, selezionare  > **Impostazioni** > **Bluetooth**.
- 4 Dal menu  o  nella app, selezionare **Dispositivi Garmin** > **Aggiungi dispositivo** e seguire le istruzioni visualizzate.

### Connessione a uno smartphone associato

Prima di potersi connettere allo smartphone è necessario associare lo smartphone al dispositivo.

Quando ci si connette allo smartphone tramite la tecnologia Bluetooth, è possibile condividere i punteggi e altri dati con la app Garmin Golf. È inoltre possibile visualizzare le notifiche dello smartphone dal dispositivo compatibile.

- 1 Sullo smartphone, attivare la tecnologia Bluetooth.
- 2 Sul dispositivo, selezionare  > **Impostazioni** > **Bluetooth** > **Connessione** > **Attivato** per attivare la tecnologia Bluetooth.

## Giocare a golf

- 1 Selezionare **Avvia round**.
- 2 Selezionare un percorso.
- 3 Selezionare un tee box.

## Visualizzazione delle buche

Il dispositivo mostra la buca corrente alla quale si sta giocando.



- ① Visualizza il numero della buca corrente.  
Quando viene selezionato, consente di cambiare il numero buca.
- ② Visualizza il par per la buca corrente.
- ③ Consente di visualizzare la distanza dal centro del green o dalla posizione del pin.
- ④ Consente di visualizzare la distanza dalla parte posteriore del green.
- ⑤ Consente di visualizzare la distanza dalla parte anteriore del green.
- ⑥ Consente di visualizzare una mappa della buca.  
Consente di visualizzare in modo ravvicinato il fairway quando selezionato, per misurare la distanza con Tocca il target.
- ⑦ Consente di visualizzare la distanza dei layup dal pin.  
I colori indicano la distanza in metri o in iarde: rosso è 100, bianco è 150, blu è 200 e giallo è 250.
- ⑧ Visualizza la distanza del driver quando ci si trova sul tee box.
- ⑨ Quando viene selezionato, visualizza il menu funzioni all'interno del round.
- ⑩ Consente di visualizzare da vicino il green per regolare la sua posizione.

## Blocco e sblocco del touchscreen

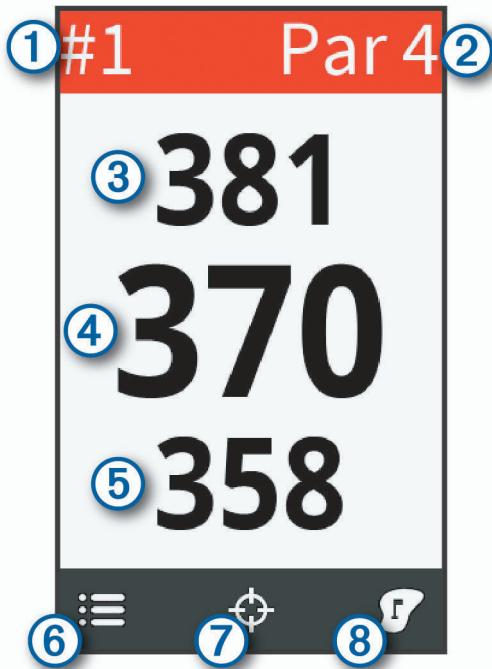
È possibile bloccare il touchscreen durante un round per prevenire tocchi indesiderati dello schermo.

- 1 Premere il pulsante di accensione.
- 2 Premere nuovamente il pulsante di accensione per sbloccare il touchscreen.

## Modo numeri grandi

È possibile modificare le dimensioni dei numeri sulla schermata della vista buche.

Durante un round, selezionare  > **Numeri grandi**.



- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Visualizza il numero della buca corrente.<br>Quando viene selezionato, consente di cambiare il numero buca.               |
| <b>2</b> | Visualizza il par per la buca corrente.   |
| <b>3</b> | Consente di visualizzare la distanza dalla parte posteriore del green.  |
| <b>4</b> | Consente di visualizzare la distanza dal centro del green o dalla posizione del pin.                                      |
| <b>5</b> | Consente di visualizzare la distanza dalla parte anteriore del green.   |
| <b>6</b> | Quando viene selezionato, visualizza un meno delle funzioni all'interno del round.  |
| <b>7</b> | Consente di visualizzare in modo ravvicinato il fairway quando selezionato, per misurare la distanza con Tocca il target. |
| <b>8</b> | Consente di visualizzare da vicino il green per regolare il luogo pin.  |

## Visualizzazione del green

Durante un round è possibile visualizzare il green più da vicino e spostare la bandierina.

1 Iniziare un round ([Giocare a golf, pagina 3](#)).

2 Selezionare .

3 Trascinare la bandierina per modificarne la posizione.

Le distanze sulla schermata di visualizzazione delle buche vengono aggiornate per mostrare la nuova posizione pin. Il luogo pin viene salvato solo per il round corrente.

## Cambio buca

È possibile cambiare buca manualmente dalla schermata di visualizzazione delle buche.

1 Durante la visualizzazione delle informazioni sulle buche, toccare il numero di buca corrente.

2 Selezionare una buca.

## Misurazione della distanza con Tocca il target

Durante la visualizzazione dell'anteprima di un campo o durante un round è possibile utilizzare Tocca il target per misurare la distanza da qualsiasi punto sulla mappa.

1 Giocare un round ([Giocare a golf, pagina 3](#)) o visualizzare l'anteprima di un campo ([Ricerca dei campi, pagina 20](#)).

2 Toccare un punto qualsiasi della mappa.

3 Toccare o trascinare il dito per posizionare il target .



 **2** Consente di visualizzare la distanza dalla posizione della bandierina partendo dalla distanza target.

 **3** È la distanza dalla posizione corrente alla distanza target. Se si sta visualizzando l'anteprima del campo, **3** è la distanza dal tee posteriore più lontano dalla distanza target.

4 Se necessario, selezionare  o  per ingrandire o ridurre la visualizzazione.

5 Selezionare  per tornare alla mappa della buca.

## Misurazione di un colpo

- 1 Effettuare un colpo e osservare dove atterra la pallina.
- 2 Selezionare  > **Misurazione colpo**.
- 3 Dirigersi verso la pallina.
- 4 Se necessario, selezionare **Reimposta** per reimpostare la distanza in qualsiasi momento.

## Visualizzazione della direzione del pin

La funzione PinPointer è una bussola che fornisce assistenza direzionale quando non si è in grado di vedere il green. Ad esempio, questa funzione consente di allineare un tiro anche se ci si trova nel bosco o in un ostacolo di sabbia profondo.

**NOTA:** non utilizzare la funzione PinPointer mentre ci si trova nell'auto da golf. L'interferenza proveniente dall'auto da golf può influire sulla precisione della bussola.

- 1 Selezionare  > **PinPointer**.
- 2 Ruotare dispositivo finché il cono ① sulla mappa non punta verso l'obiettivo.

La linea rossa nella parte superiore del dispositivo punta nella direzione dell'obiettivo.



## Memorizzazione di una posizione

È possibile contrassegnare una posizione su una buca utilizzando la posizione corrente o toccando il target.

- 1 Durante una partita, selezionare  > **Salva posizione**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Usa pos. corrente** per posizionare un indicatore di posizione sulla posizione corrente sulla buca.
  - Selezionare **Usa Tocca il target** per selezionare una posizione sulla mappa.

## Cancellare le posizioni salvate

È possibile cancellare tutte le posizioni salvate per la buca corrente.

Selezionare  > **Posizioni** > **Canc. posiz..**

## Visualizzazione della distanza PlaysLike

La funzione della distanza "colpo in base ai cambiamenti di quota" tiene conto dei cambiamenti di quota del campo mostrando la distanza modificata dal green.

Selezionare  > **PlaysLike**.

Accanto a ciascuna distanza viene visualizzata un'icona.



La distanza è maggiore del previsto a seguito di un cambiamento di quota.



La distanza è uguale a quella prevista.



La distanza è inferiore del previsto a seguito di un cambiamento di quota.

## Attivazione del modo Torneo

Il modo Torneo disabilita le funzioni della distanza PinPointer e PlaysLike. L'uso di queste funzioni non è consentito durante le gare o i round con calcolo dell'handicap.

Durante un round, selezionare  > **Modalità gara**.

## Come segnare i punti

È possibile segnare i punti per massimo quattro giocatori.

1 Iniziare un round (*Giocare a golf*, pagina 3).

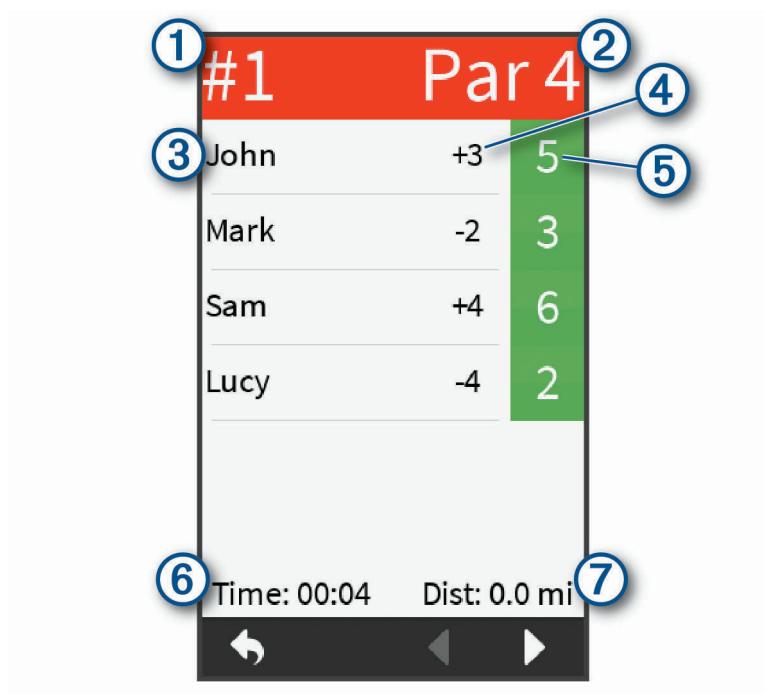
2 Selezionare  > **Segnapunti**.

3 Selezionare un'opzione:

- Selezionare il nome di un giocatore per modificarlo.
- Selezionare  per immettere il numero di colpi per la buca selezionata.
- Selezionare  o  per cambiare buca.

## Info sul segnapunti

È possibile visualizzare e modificare il nome e il punteggio di ogni giocatore durante un round utilizzando il segnapunti.



- ① Visualizza il numero della buca corrente.
- ② Visualizza il par per la buca corrente.
- ③ Consente di visualizzare il nome del giocatore.  
Modifica il nome del giocatore quando viene selezionato.
- ④ Consente di visualizzare l'attuale punteggio totale.  
Consente di visualizzare i singoli segnapunti quando viene selezionato.
- ⑤ Consente di visualizzare i colpi per la buca.  
Consente di immettere il numero di colpi per la buca quando viene selezionato.
- ⑥ Visualizza il tempo trascorso durante il round.
- ⑦ Visualizza la distanza percorsa durante il round.

## Visualizzazione dei singoli segnapunti e delle statistiche dei round

1 Durante un round, selezionare > Segnapunti.

2 Toccare il punteggio totale di un giocatore.

Viene visualizzato il segnapunti del singolo giocatore. Viene visualizzata un'anteprima buca dopo buca e le statistiche per il round del giocatore.

## Impostazione del metodo di punteggio

È possibile modificare il metodo utilizzato dal dispositivo per segnare il punteggio.

### 1 Selezionare un'opzione:

- Se si sta giocando un round, selezionare  > **Impostazione** > **Punteggio** > **Metodo**.
- Se non si sta giocando un round, selezionare  > **Impostazioni** > **Punteggio** > **Metodo**.

### 2 Selezionare un metodo di punteggio.

#### Info sul punteggio Stableford

Selezionando il metodo di punteggio Stableford (*Impostazione del metodo di punteggio, pagina 10*), i punti vengono assegnati in base al numero di colpi effettuati in relazione al par. Al termine di un round, il punteggio più alto vince. Il dispositivo assegna i punti in base al metodo specificato dalla United States Golf Association. Il segnapunti per una partita con metodo di punteggio Stableford mostra i punti invece dei colpi.

Punti	Colpi effettuati in relazione al par
0	2 o di più
1	1 in più
2	Par
3	1 in meno
4	2 in meno
5	3 in meno

#### Info sul punteggio Match

Selezionando il metodo di punteggio Match (*Impostazione del metodo di punteggio, pagina 10*), viene assegnato un punto per ogni buca al giocatore che effettua il minor numero di colpi. Al termine del round, il giocatore che si è aggiudicato il maggior numero di buche vince.

**NOTA:** il metodo di punteggio Match è disponibile solo per le partite a due giocatori.

Quando si imposta il dispositivo per contare i colpi, questo determina il vincitore di ciascun round. Altrimenti, al termine di ciascuna buca, selezionare il giocatore con il minor numero di colpi oppure se il numero di colpi è uguale, selezionare Pareggio.

#### Info sul punteggio Skins

Selezionando il metodo di punteggio skins (*Impostazione del metodo di punteggio, pagina 10*), i giocatori competono per vincere su ogni buca.

Quando si imposta il dispositivo per contare i colpi, questo determina il vincitore di ciascuna buca. In alternativa, al termine di ciascuna buca, selezionare il giocatore che ha effettuato il minor numero di colpi. È possibile selezionare più giocatori se una partita finisce in pareggio.

#### Attivazione del punteggio Handicap

- 1 Selezionare  > **Impostazioni** > **Punteggio** > **Handicap punt..**
- 2 Selezionare **Attivato**.

## Impostazione di un handicap dei giocatori

Prima di poter segnare i punti utilizzando gli handicap, è necessario attivare il punteggio handicap ([Attivazione del punteggio Handicap, pagina 10](#)).

- 1 Durante una partita, selezionare  > **Segnapunti**.
- 2 Selezionare  per il giocatore per il quale si desidera immettere o modificare un handicap.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Per immettere il numero di colpi da sottrarre dal punteggio totale del giocatore, selezionare **Handicap locale**.
  - Selezionare **Ind.\Slope Method** per immettere l'indice dell'handicap del giocatore e lo slope rating del campo per calcolare un handicap del campo per il giocatore.

## Informazioni sul segnapunti handicap

È possibile visualizzare e modificare il nome, il punteggio e l'handicap di ogni giocatore durante un round utilizzando il segnapunti.



- ① Visualizza il numero della buca corrente.
- ② Visualizza il par per la buca corrente.
- ③ Consente di visualizzare il nome del giocatore.  
Modifica il nome del giocatore o l'handicap del giocatore quando viene selezionato.
- ④ Consente di visualizzare l'handicap locale.  
Consente di visualizzare i singoli segnapunti quando viene selezionato.
- ⑤ Consente di visualizzare l'attuale punteggio totale.  
Consente di visualizzare i singoli segnapunti quando viene selezionato.
- ⑥ Consente di visualizzare i colpi effettivi per la buca.  
Consente di immettere il numero di colpi per la buca quando viene selezionato.
- ⑦ Consente di visualizzare lo scostamento colpi per la buca.
- ⑧ Visualizza il tempo trascorso durante il round.
- ⑨ Visualizza la distanza percorsa durante il round.

## Attivazione del rilevamento statistiche

- 1 Selezionare ⚙ > Impostazioni > Punteggio > Rilev. statist..
- 2 Selezionare Attivato.

## Registrazione di statistiche

Per registrare le statistiche, è necessario attivarne il rilevamento ([Attivazione del rilevamento statistiche, pagina 12](#)).

- 1 Dal segnapunti, selezionare .
- 2 Impostare il numero di colpi effettuati, inclusi i putt.
- 3 Impostare il numero di putt effettuati.  
**NOTA:** il numero di putt effettuati viene utilizzato per il rilevamento delle statistiche e non aumenta il punteggio.
- 4 Trascinare il dispositivo di scorrimento per indicare la posizione in cui è atterrata la pallina sul fairway.

## Cronologia

È possibile utilizzare lo smartphone associato per caricare i segnapunti nell'app Garmin Golf. È possibile utilizzare l'app per visualizzare i round salvati e le statistiche dei giocatori.

## Conclusione di un round

- 1 Selezionare  > **Fine round**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per visualizzare le statistiche e le informazioni sul round, toccare il proprio punteggio.
  - Per salvare il round, selezionare **Salva**.
  - Per ignorare il round, selezionare **Elimina**.

## Funzioni del radar

Il dispositivo fornisce modalità di pratica e di gioco per testare le proprie capacità e divertirsi sul driving range. Queste funzioni utilizzano il radar interno del dispositivo per effettuare misurazioni che consentono di analizzare le proprie prestazioni durante la pratica.

**Riscaldamento:** fornisce le metriche swing del radar, inclusa una stima del carry e roll, la velocità della testa del ferro, la velocità della pallina, smash factor e il tempo swing.

**Tempo Training:** valuta i tempi del backswing e del downswing per consentire di raggiungere il tempo swing ideale.

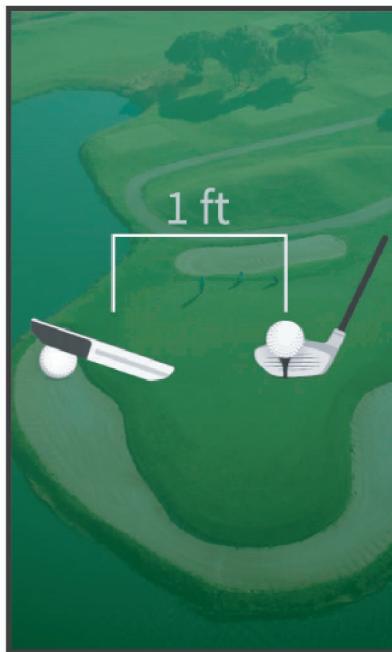
**Prova obiettivo:** consente a uno o due giocatori di accumulare punti colpendo la pallina verso gli obiettivi di distanza.

**Round virtuale:** simula il gioco di un round di golf su uno dei 41.000 campi precaricati. È possibile gareggiare contro il proprio personal best, competere con altri giocatori o partecipare a un torneo virtuale.

**NOTA:** è necessario connettersi alla app Garmin Golf per partecipare a un torneo virtuale.

## Uso delle funzioni radar

- 1 Selezionare un'opzione:
  - Dalla schermata principale, selezionare una modalità di pratica o di gioco.
  - Premere il pulsante radar.Il radar si accende.
- 2 Posizionare il dispositivo a terra a massimo 0,3 m (1 piede) dalla pallina, in linea e sullo stesso livello di utente e pallina.



**SUGGERIMENTO:** per ottimizzare l'angolo di visualizzazione dello schermo, è possibile posizionare il dispositivo su una pallina da golf utilizzando l'incavo della scocca posteriore.

- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
  - 4 Premere il pulsante radar per spegnere il radar.
- Ciò consentirà di risparmiare sul consumo della batteria.

### Impostare il fattore roll

Il dispositivo calcola la distanza del tiro usando carry + roll. Il fattore roll varia a causa delle differenze tra palline, ferri, condizioni del terreno, rotazione della pallina e angolo di lancio. Questi fattori non possono essere rilevati dal dispositivo. Se non si ottiene la distanza voluta, è possibile regolare il fattore roll.

- 1 Selezionare un'opzione:
  - Dalla schermata principale, selezionare una modalità sessione di prova o di gioco radar.

**NOTA:** questa impostazione non è disponibile per tutte le modalità sessione di prova.

  - Premere il pulsante radar.
- 2 Selezionare  > **Imposta fattore roll**.
- 3 Utilizzare il cursore per aumentare o ridurre il roll.

## Modo Riscaldamento

Premere il pulsante radar o selezionare **Riscaldamento** nella schermata principale.

**NOTA:** se in questa modalità non è stata colpita nessuna pallina con lo swing, vengono visualizzate solo le metriche di velocità della testa del ferro e tempo swing.



- ① Consente di visualizzare il carry stimato o il carry + roll stimato.  
Modifica le metriche swing quando viene selezionato.
- ② Consente di visualizzare la velocità della testa del ferro.
- ③ Consente di visualizzare la velocità della pallina.
- ④ Consente di visualizzare il smash factor.  
**NOTA:** il smash factor è la velocità della pallina divisa per la velocità della testa del ferro ed è utilizzato per indicare l'efficienza del ferro che colpisce la pallina. Un numero più alto indica maggiore efficienza.
- ⑤ Consente di visualizzare il tempo swing.  
**NOTA:** il tempo swing è il tempo di backswing diviso per il tempo di downswing, espresso in un rapporto. Per ulteriori informazioni, vedere *Modo Tempo Training*, pagina 16.
- ⑥ Consente di visualizzare un menu delle funzioni del modo riscaldamento, come suggerimenti e istruzioni, e consente di terminare il riscaldamento quando viene selezionato.

## modo Tempo Training

Il dispositivo misura e visualizza i tempi di backswing e downswing. Visualizza inoltre il tempo swing. Il tempo swing è il tempo di backswing diviso per il tempo di downswing, espresso in un rapporto. Un rapporto di 3 a 1 o 3.0 corrisponde al tempo swing ideale in base a studi effettuati da giocatori di golf professionisti ([Tempo swing ideale, pagina 17](#)).

Nella schermata principale, selezionare **Tempo Training**.



**1** Consente di visualizzare la tempistica tempo (rapporto tra i tempi di backswing e downswing).  
Quando viene selezionato, consente di cambiare la tempistica tempo.

**2** Consente di visualizzare il proprio tempo swing.  
**NOTA:** il tempo swing e i tempi dello swing sono evidenziati in colori diversi per indicare quanto si è vicini all'obbiettivo di tempistica.  
Verde: entro il 25% dell'obbiettivo di tempistica  
Rosso: più veloce dell'obbiettivo di tempistica  
Blu: più lento dell'obbiettivo di tempistica

**3** Consente di visualizzare il tempo di backswing.

**4** Consente di visualizzare il tempo di downswing.

**5** Consente di visualizzare un menu delle funzioni di tempo training, ad esempio la disattivazione dei segnali acustici del tempo e consente di terminare la modalità di allenamento quando viene selezionato.

### Informazioni sui segnali acustici del tempo

Durante il tempo training il dispositivo emette segnali acustici per aiutare l'utente a raggiungere il tempo swing ideale. Tre toni vengono ripetuti continuamente. Il primo tono indica quando iniziare il backswing. Il secondo tono indica quando iniziare il downswing. Il terzo tono indica quando colpire la pallina.

## Tempo swing ideale

È possibile ottenere un tempo swing ideale di 3.0 tramite tempi di swing differenti. Ad esempio, 0,7 sec /0,23 sec. o 1,2 sec./0,4 sec. Ogni giocatore può avere un unico tempo swing in base alla propria capacità ed esperienza.

Per trovare il proprio tempo swing ideale, iniziare con la tempistica più lenta e provare con questa per alcuni swing. Quando il tempo swing è coerente con l'obiettivo tempo, è possibile passare alla tempistica successiva. Una volta individuata una tempistica adeguata alle proprie esigenze, è possibile utilizzarla per ottenere prestazioni e swing più coerenti.

## Avvio di una sessione di prova obiettivo

1 Nella schermata principale, selezionare **Prova obiettivo**.

2 Selezionare il numero di giocatori.

3 Selezionare uno o più obiettivi di distanza.

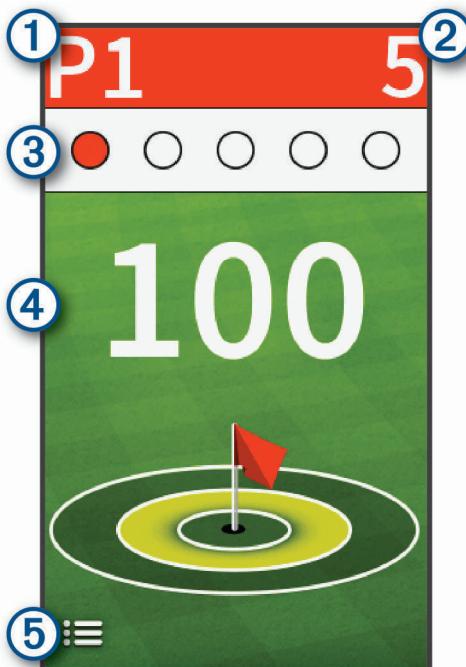
**SUGGERIMENTO:** per immettere obiettivi personalizzati, selezionare . Per eliminare obiettivi, selezionare .

4 Effettuare un tiro.

Il dispositivo assegna i punti in base alla distanza del tiro calcolata ([Punteggio sessione di prova obiettivo, pagina 18](#)). È possibile effettuare 5 tiri per ciascun obiettivo.

## Modo Sessione di prova obiettivo

Nella schermata principale, selezionare **Prova obiettivo**.



- ① Consente di visualizzare il numero del giocatore corrente.
- ② Consente di visualizzare il totale corrente dei punti per tutti gli obiettivi giocati.
- ③ Consente di visualizzare il numero di tiri effettuati.
- ④ Consente di visualizzare la distanza dall'obiettivo.
- ⑤ Consente di visualizzare un menu delle funzioni della sessione di prova obiettivo, come suggerimenti e istruzioni, e consente di terminare la sessione di prova obiettivo quando viene selezionato.

## Punteggio sessione di prova obiettivo

Durante una sessione di prova obiettivo, il dispositivo calcola la distanza del tiro e assegna i punti in base alla vicinanza del tiro all'obiettivo.

L'arco all'obiettivo	Punti assegnati
Meno di 1	25
Da 1 a 9	10
Da 10 a 19	5
Da 20 a 29	1
Da 30 a 39	0
40 e oltre	-1

**NOTA:** un moltiplicatore 2x viene aggiunto a ciascun tiro effettuato alla stessa distanza del tiro precedente.

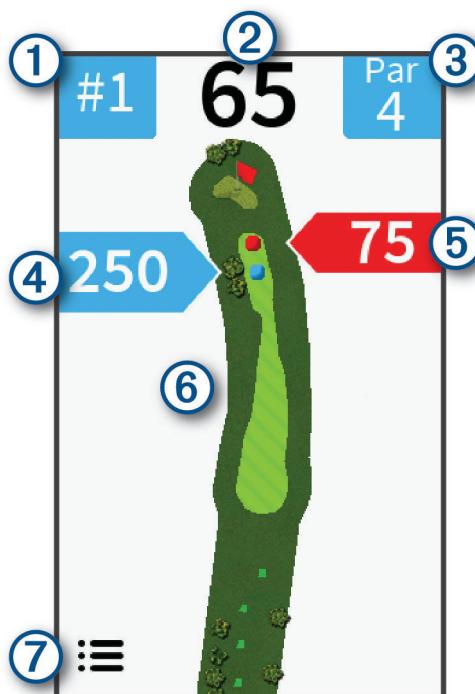
## Gioco su un campo virtuale

- 1 Nella schermata principale, selezionare **Round virtuale** > **Campo**.
- 2 Selezionare il numero di giocatori.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Cerca nelle vicinanze** per trovare un campo vicino alla posizione corrente.
  - Selezionare **Scrivi Città** per trovare un campo in una città specifica.
  - Selezionare **Sillabare nome campo** per trovare un campo in base al nome.
- 4 Selezionare un tee box per ogni giocatore.
- 5 Effettuare un tiro.

Il dispositivo visualizza la distanza del tiro, la propria posizione sul campo e la distanza rimanente dal green.

## Vista buca round virtuale

Il dispositivo mostra la buca corrente alla quale si sta virtualmente giocando.



- ① Visualizza il numero della buca corrente.
- ② Consente di visualizzare la distanza dal centro del green.
- ③ Visualizza il par per la buca corrente.
- ④ Consente di visualizzare la posizione corrente e la distanza dell'ultimo tiro per il giocatore 2.
- ⑤ Consente di visualizzare la posizione corrente e la distanza dell'ultimo tiro per il giocatore 1.
- ⑥ Consente di visualizzare una mappa della buca.
- ⑦ Consente di visualizzare un menu di impostazioni del round virtuale, come la disattivazione dei segnali acustici e consente di terminare il round quando viene selezionato.

## Punteggio round virtuale

Durante un round virtuale, il dispositivo calcola il punteggio utilizzando un metodo simile a Stroke Play. Ogni tiro conta come un colpo. Tirare la pallina nell'acqua aggiunge un colpo di penalità. Poiché non c'è putting in un round virtuale, i colpi aggiuntivi vengono aggiunti in base alla precisione del tiro di approccio. È possibile ricevere da 0 a 3 colpi aggiuntivi a seconda della vicinanza del tiro di approccio al tee.

## Gioco di un torneo virtuale

Prima di poter partecipare a un torneo virtuale, è necessario collegare l'app Garmin Golf ([Associazione dello smartphone, pagina 3](#)). Prima di poter pubblicare la propria posizione nella classifica del torneo virtuale, è necessario indicare le impostazioni di privacy nell'app per condividere il segnapunti.

È possibile competere in un torneo virtuale contro altri giocatori di golf nel mondo su diversi campi ogni settimana. È possibile giocare in ogni torneo settimanale tutte le volte che si desidera. Tutti i punteggi verranno pubblicati nella classifica.

### 1 Nella schermata principale, selezionare **Round virtuale > Torneo**.

Viene caricato il campo selezionato per il torneo settimanale dall'app Garmin Golf.

### 2 Effettuare un tiro.

Il dispositivo visualizza la distanza del tiro, la propria posizione sul campo e la distanza rimanente dal green.

## Ricerca dei campi

È possibile utilizzare il dispositivo per localizzare un campo da golf nelle vicinanze o in una città specifica. È inoltre possibile localizzare un campo da golf in base al nome.

### 1 Selezionare > **Anteprima**.

### 2 Selezionare un'opzione:

- Selezionare **Cerca nelle vicinanze** per trovare i campi più vicini alla posizione corrente.
- Selezionare **Scrivi Città** per trovare i campi in una città specifica.
- Selezionare **Sillabare nome campo** per trovare un campo in base al nome.

## Info sull'anteprima del campo

Quando si individua un campo, il dispositivo fornisce un'anteprima buca dopo buca del campo selezionato. È possibile ingrandire la visualizzazione del green ([Visualizzazione del green, pagina 6](#)) o misurare le distanze ([Misurazione della distanza con Tocca il target, pagina 6](#)).

## TruSwing™

Il dispositivo è compatibile con il sensore TruSwing. È possibile utilizzare l'app TruSwing sull'orologio per visualizzare le metriche swing registrate dal sensore TruSwing. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale Utente del sensore TruSwing [www.garmin.com/manuals/truswing](http://www.garmin.com/manuals/truswing).

## Metriche TruSwing

È possibile visualizzare le metriche swing sul dispositivo Approach e nell'account Garmin Connect. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale Utente del dispositivo TruSwing.

## Registrazione e visualizzazione delle metriche TruSwing sul dispositivo Approach

Prima di poter visualizzare le metriche TruSwing sul dispositivo Approach G80 è necessario aggiornare il software ([Aggiornamenti del prodotto, pagina 2](#)).

- 1 Verificare che il dispositivo TruSwing sia fissato saldamente al ferro.

Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale Utente del dispositivo TruSwing.

- 2 Accendere il dispositivo TruSwing.

- 3 Sul dispositivo Approach G80, selezionare **TruSwing**.

Il dispositivo Approach G80 si associa al dispositivo TruSwing.

- 4 Selezionare un ferro.

- 5 Effettuare un colpo.

Il dispositivo Approach G80 visualizza le misurazioni dello swing dopo ogni swing.

Selezionare  o  per scorrere le metriche swing registrate.

## Cambio del ferro

- 1 Nella schermata TruSwing, selezionare  > **Cambia ferro**.

- 2 Selezionare un ferro.

## Cambio della mano

- 1 Nell'app TruSwing, selezionare  > **Mano**.

- 2 Selezionare un'opzione.

## Scollegare il dispositivo TruSwing

Nella schermata TruSwing, selezionare .

# Personalizzazione del dispositivo

## Impostazioni

Selezionare  > **Impostazioni** per personalizzare le impostazioni e le funzioni del dispositivo.

**Punteggio:** consente di impostare il metodo di punteggio (*Impostazione del metodo di punteggio, pagina 10*), di abilitare il punteggio handicap (*Attivazione del punteggio Handicap, pagina 10*) e il rilevamento delle statistiche (*Attivazione del rilevamento statistiche, pagina 12*).

**Distanza driver:** consente di impostare la distanza media della pallina sul drive. Sul tee box questa distanza viene visualizzata in forma di arco sulla schermata delle buche.

**Bluetooth:** consente di abilitare la tecnologia Bluetooth e di impostare le opzioni di notifica (*Mostrare o nascondere le notifiche dello smartphone, pagina 22*).

**Schermo:** consente di impostare il timeout della retroilluminazione e la luminosità dello schermo.

**Unità di distanza:** consente di impostare l'unità di misura utilizzata per la distanza.

**Unità di velocità:** consente di impostare l'unità di misura utilizzata per la velocità.

**Sesso:** consente di impostare il sesso dell'utente. Viene utilizzato per la valutazione dei campi in base al sesso dell'utente per determinati tee, quando si calcolano gli handicap e per valori par specifici per il sesso dell'utente (quando disponibili).

**Calibra:** consente di calibrare manualmente il sensore della bussola (*Calibrazione della bussola, pagina 22*).

**Reset imp. e dati:** consente di rimuovere tutti i dati utente salvati e di reimpostare tutte le impostazioni del dispositivo (*Ripristino di dati e impostazioni, pagina 22*).

**Lingua:** consente di impostare la lingua del testo del dispositivo.

**NOTA:** la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente o della mappa.

**Info:** visualizza le informazioni sul dispositivo, ad esempio l'ID Unità, la versione software e le informazioni sulle normative e sul contratto di licenza (*Visualizzare le informazioni su normative e conformità, pagina 23*).

## Mostrare o nascondere le notifiche dello smartphone

Quando il telefono riceve dei messaggi, vengono inviate delle notifiche sul dispositivo.

1 Selezionare  > **Impostazioni** > **Bluetooth** > **Notifiche**.

2 Selezionare un'opzione.

## Calibrazione della bussola

**NOTA:** è necessario calibrare la bussola elettronica all'esterno. Non sostare nelle vicinanze di oggetti che potrebbero influenzarne i campi magnetici, ad esempio autoveicoli, edifici o cavi elettrici in posizione elevata.

Il dispositivo è già stato calibrato in fabbrica e utilizza, per impostazione predefinita, la calibrazione automatica. Se PinPointer non funziona correttamente, ad esempio in seguito a spostamenti su lunghe distanze o sbalzi di temperatura, è possibile calibrare la bussola manualmente.

1 Selezionare  > **Impostazioni** > **Calibra**.

2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Ripristino di dati e impostazioni

È possibile rimuovere tutti i dati utente salvati e ripristinare tutte le impostazioni sul dispositivo ai valori predefiniti.

Selezionare  > **Impostazioni** > **Reset imp. e dati**.

Ciò rimuove i dati personali, inclusi i ferri personalizzati e i segnapunti, dal dispositivo.

## Visualizzare le informazioni su normative e conformità

Le informazioni per questo dispositivo vengono fornite elettronicamente. Sono fornite informazioni sulle normative, ad esempio i numeri di identificazione forniti dall'FCC o dai marchi di conformità regionali, nonché informazioni sul prodotto e la licenza.

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare **Impostazioni**.
- 3 Selezionare **Info**.

## Appendice

### Uso della staffa

È possibile utilizzare la staffa per fissare il dispositivo al supporto accessorio.

- 1 Fare scorrere la parte inferiore del dispositivo nella staffa finché non scatta in posizione.



- 2 Per rimuovere il dispositivo, far scorrere il dispositivo sulla staffa per estrarlo.

## Installazione della staffa per cart

Per una ricezione ottimale del segnale GPS, posizionare il supporto in modo che la parte anteriore del dispositivo sia orientata verso l'alto. È possibile installare il supporto su qualsiasi tubolare da 19 mm a 38 mm (da 0,75 poll. a 1,5 poll.)

1 Scegliere una posizione stabile che non ostacoli i movimenti nel veicolo.

2 Posizionare il disco in gomma **1** sul retro del supporto.

Le linguette in gomma vengono allineate al retro della staffa affinché quest'ultima rimanga in posizione.



3 Posizionare il supporto sul tubolare.

4 Fissare saldamente il supporto mediante le due fasce **2**.

5 Allineare le linguette sul retro della staffa alle scanalature del supporto **3**.

6 Premere leggermente e ruotare la staffa in senso orario finché non scatta in posizione.



## Elastici O-Ring

Gli elastici sostitutivi (O-Ring) sono disponibili per le staffe di montaggio.

**NOTA:** utilizzare solo fasce di sostituzione EPDM (Ethylene Propylene Diene Monomer). Visitare il sito Web <http://buy.garmin.com> oppure contattare il proprio rivenditore Garmin.

## Fissare il moschettone con laccetto

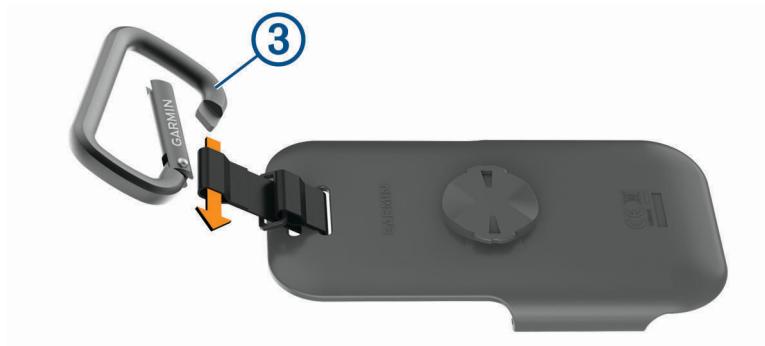
È possibile utilizzare il moschettone con laccetto per fissare il dispositivo a una borsa o alla fibbia di una cintura.

- 1 Inserire l'estremità di tessuto ① del laccetto negli alloggiamenti sul retro della clip o del supporto.



- 2 Inserire l'estremità di tessuto del laccetto nell'anello di plastica ② sull'estremità opposta del laccetto.

- 3 Inserire il moschettone ③ nell'anello di tessuto sull'estremità del laccetto.



## Uso della clip

È possibile utilizzare la clip per posizionare il dispositivo sulla cintura, su una tasca o su una borsa. Visitare il sito Web [www.garmin.com/golf](http://www.garmin.com/golf) per acquistare accessori per il dispositivo.

- 1 Far scorrere la parte inferiore del dispositivo nella clip finché non scatta in posizione.



- 2 Per rimuovere il dispositivo, far scorrere il dispositivo sulla clip per estrarlo.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVISO

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Non utilizzare in nessun caso oggetti rigidi o appuntiti sul touchscreen, poiché potrebbero danneggiarlo.

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Fissare saldamente il cappuccio protettivo per evitare danni alla porta USB.

Evitare urti eccessivi e utilizzare il prodotto con cura per non ridurne la durata.

### Pulizia del touchscreen

- 1 Utilizzare un panno morbido, pulito e privo di lanugine.
- 2 Se necessario, inumidire leggermente il panno con acqua.
- 3 Se si utilizza un panno inumidito, spegnere il dispositivo e scollarlo dall'alimentazione.
- 4 Pulire delicatamente lo schermo.

### Pulizia del dispositivo

- 1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.

- 2 Asciugarlo.

Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.

## Uso della retroilluminazione

- In qualsiasi momento, toccare il touchscreen per attivare la retroilluminazione.
- **NOTA:** la retroilluminazione viene inoltre attivata da avvisi e messaggi.
- Modificare il timeout della retroilluminazione e la luminosità (*Impostazioni*, pagina 22).

## Specifiche

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio integrata, ricaricabile
Durata della batteria	Fino a 15 ore
Intervallo temperatura di esercizio	Da -20 a 60 °C (da -4 a 140 °F)
Intervallo temperatura di ricarica	Da 7° a 43 °C (da 45° a 109 °F)
Frequenza/protocollo wireless	2,4 GHz @ 2,3 dBm nominal 24 GHz @ 1,77 dBm nominal
Classificazione di impermeabilità	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

## Risparmio energetico quando il dispositivo è in carica

- 1 Collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna.
- 2 Tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando lo schermo si spegne.  
Il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico con ricarica della batteria e viene visualizzato l'indicatore di carica della batteria.
- 3 Caricare completamente il dispositivo.

<sup>1</sup> Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

# Indice

## A

aggiornamenti  
mappe dei campi **2**  
software **2**  
allenamento **16**  
analisi swing **13-17, 20, 21**  
app, smartphone **3**  
applicazioni **3**  
associazione, smartphone **3**  
attacco per cintura **26**

## B

batteria, carica **2, 27**  
blocco, schermo **5**  
buche, modifica **6**  
bussola **7**  
calibrazione **22**

## C

campi  
anteprima **20**  
salvataggio delle posizioni **7**  
campo virtuale **19, 20**  
caratteristiche tecniche **27**  
carica **27**  
clip **26**  
cronologia **13**  
invio al computer **3**

## D

dati  
memorizzazione **3**  
trasferimento **3**  
dati utente, eliminazione **22**  
dispositivo, manutenzione **26**  
distanza, misurazione **6, 8**

## E

elastici **25**

## G

Garmin Express **2**  
aggiornamento del software **2**

## H

handicap **10, 12**

## I

impostazioni **5, 8, 22**  
impostazioni dello schermo **22**  
installazione **24**

## L

luminosità **27**

## M

mano **21**  
mappe  
aggiornamenti **2**  
simboli **4, 19**  
memorizzazione dei dati **3**  
menu **1**  
misurazione di un colpo **7**  
misurazioni **20, 21**  
montaggio del dispositivo **23-25**

## N

notifiche **22**

## O

O-Ring. Vedere elastici

## P

percorsi  
anteprima **20**  
gioco **3**

posizioni, eliminazione **7**  
posto della bandierina, vista green **6, 7**  
pulizia del dispositivo **26**  
pulizia del touchscreen **26**  
punteggio **8, 10, 20**  
match **10**  
skins **10**  
punteggio handicap, giocatore **11**

## R

radar **14-20**  
reimpostazione del dispositivo **22**  
risoluzione dei problemi **22**  
round di golf, fine **13**

## S

salvataggio delle posizioni **7**  
schermo, luminosità **27**  
segnapunti **9, 12, 13**  
sessione di prova obiettivo **17, 18**  
smartphone **3**  
associazione **3**  
software, aggiornamento **2**  
staffe **25**  
opzionale **23**  
statistiche **9, 12, 13**

## T

tasti **1**  
tasto di accensione **2**  
tecnologia Bluetooth **3, 22**  
tempo training **13, 14, 16**  
toni **16**  
torneo virtuale **20**  
touchscreen **1, 5**

## V

vista green, posto della bandierina **6, 7**



[support.garmin.com](http://support.garmin.com)

